

Official Journal

of the European Union

L 290



English edition

Legislation

Volume 54

9 November 2011

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) No 1132/2011 of 8 November 2011 amending Regulation (EC) No 798/2008 as regards transit of consignments of eggs and egg products from Belarus through Lithuania to the Russian territory of Kaliningrad ⁽¹⁾** 1

Commission Implementing Regulation (EU) No 1133/2011 of 8 November 2011 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 4

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 1006/2011 of 27 September 2011 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 282, 28.10.2011)** 6

Price: EUR 3

(¹) Text with EEA relevance

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1132/2011

of 8 November 2011

amending Regulation (EC) No 798/2008 as regards transit of consignments of eggs and egg products from Belarus through Lithuania to the Russian territory of Kaliningrad**(Text with EEA relevance)**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

such commodities. Those requirements take into account whether or not additional guarantees are requested due to the disease status of those third countries, territories, zones or compartments. The additional guarantees with which those commodities are to comply are set out in Part 2 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.

Having regard to Council Directive 2002/99/EC of 16 December 2002 laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption ⁽¹⁾ and in particular the introductory phrase of Article 8, the first paragraph of point 1 of Article 8, point 4 of Article 8 and Article 9(4)(c) thereof,

(3) Article 4(4) of Regulation (EC) No 798/2008 provides that eggs and egg products transiting through the Union are to be accompanied by a certificate drawn up in accordance with the model certificate set out in Annex XI thereto and complying with the conditions set out in that certificate.

Whereas:

(4) In view of the isolated geographic situation of the Russian territory of Kaliningrad, Article 18 of Regulation (EC) No 798/2008 derogates from the requirements of Article 4(4) of that Regulation and lays down specific conditions for transit of certain consignments from and bound for Russia through Latvia, Lithuania and Poland. Those conditions include additional controls and the sealing of the consignments.

(1) Directive 2002/99/EC lays down the general animal health rules governing the production, processing, distribution within the Union and the introduction from third countries of products of animal origin for human consumption and provides for establishing specific rules and certification for transit.

(5) Regulation (EC) No 798/2008, as amended by Regulation (EU) No 241/2010 ⁽³⁾, lists Belarus as a third country from which transit through the Union of eggs and egg products is authorised until 13 October 2011.

(2) Commission Regulation (EC) No 798/2008 of 8 August 2008 laying down a list of third countries, territories, zones or compartments from which poultry and poultry products may be imported into and transit through the Community and the veterinary certification requirements ⁽²⁾ provides that the commodities covered by it are only to be imported into and transited through the Union from the third countries, territories, zones or compartments listed in Part 1 of Annex I thereto. It also lays down the veterinary certification requirements for

(6) The Food and Veterinary Office carried out an inspection in Belarus in March 2010. The outcome of that inspection showed that measures to control avian influenza and Newcastle disease are in place in that third country. However, the national legislation of Belarus and the laboratory testing protocols are not fully equivalent to Union legislation.

⁽¹⁾ OJ L 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ OJ L 226, 23.8.2008, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 77, 24.3.2010, p. 1.

- (7) In view of the outcome of that inspection, it can be concluded that the animal health risks for the Union posed by the transit of consignments of eggs and egg products from Belarus to the Russian territory of Kaliningrad are very low. In addition, Lithuania has undertaken to carry out additional controls on such consignments when they enter and leave its territory.
- (8) In view of those elements and of the already existing procedural structures with regard to transit of commodities from and bound for Russia, the transit of eggs and egg products from Belarus through Lithuania to the Russian territory of Kaliningrad by rail or road should continue to be permitted, provided that identical conditions to those already laid down in Article 18(1) of Regulation (EC) No 798/2008 for other commodities are complied with.
- (9) A new provision, derogating from the requirements of Article 4(4) of Regulation (EC) No 798/2008, with regard to the transit of eggs and egg products from Belarus should therefore be inserted in Article 18 of that Regulation and the entry for Belarus in Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 should be amended accordingly.
- (10) Regulation (EC) No 798/2008 should therefore be amended accordingly.
- (11) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 798/2008 is amended as follows:

- (1) Article 18 is replaced by the following:

'Article 18

Derogations for transit through Latvia, Lithuania and Poland

1. By way of derogation from Article 4(4), transit by road or by rail shall be authorised between the border inspection posts in Latvia, Lithuania and Poland listed in the Annex to Commission Decision 2009/821/EC (*), of consignments of meat, minced meat and mechanically separated meat of poultry including ratites and wild game-birds, eggs and egg products and specified pathogen-free

eggs coming from and bound for Russia, directly or via another third country, where the following conditions are met:

- (a) the consignment is sealed with a serially numbered seal by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Latvia, Lithuania or Poland;
- (b) the documents accompanying the consignment, as provided for in Article 7 of Directive 97/78/EC, are stamped with the words "ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA THE EU" on each page by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Latvia, Lithuania or Poland;
- (c) the procedural requirements provided for in Article 11 of Directive 97/78/EC are complied with;
- (d) the consignment is certified as acceptable for transit on the common veterinary entry document issued by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Latvia, Lithuania or Poland.

2. By way of derogation from Article 4(4), transit by road or rail shall be authorised between the border inspection posts in Lithuania listed in the Annex to Decision 2009/821/EC, of consignments of eggs and egg products coming from Belarus and bound for the Russian territory of Kaliningrad, where the following conditions are met:

- (a) the consignment is sealed with a serially numbered seal by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Lithuania;
- (b) the documents accompanying the consignment, as provided for in Article 7 of Directive 97/78/EC, are stamped with the words "ONLY FOR TRANSIT TO RUSSIA VIA LITHUANIA" on each page by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Lithuania;
- (c) the procedural requirements provided for in Article 11 of Directive 97/78/EC are complied with;
- (d) the consignment is certified as acceptable for transit on the common veterinary entry document issued by the official veterinarian at the border inspection post of entry in Lithuania.

3. The consignments, as referred to in paragraphs 1 and 2, may not be unloaded or put into storage, as referred to in Article 12(4) or in Article 13 of Directive 97/78/EC, within the Union.

4. Regular audits shall be conducted by the competent authority to ensure that the number of consignments, as referred to in paragraphs 1 and 2, and the corresponding quantities of products leaving the Union correspond with the number and quantities entering the Union.

(2) Annex I is amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

(*) OJ L 296, 12.11.2009, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 2011.

For the Commission

The President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 is amended as follows:

(1) in Part 1, the entry for Belarus is replaced by the following:

BY- Belarus	BY-0	Whole country	EP, E (both for transit only through Lithuania)	IX'						
-------------	------	---------------	---	-----	--	--	--	--	--	--

(2) in Part 2, in the Section 'Additional guarantees (AG)', entry 'IX' is replaced by the following:

“IX”: only transit through Lithuania of consignments of eggs and egg products originating in Belarus and bound for the Russian territory of Kaliningrad shall be permitted provided that Article 18(2), (3) and (4) is complied with.’.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1133/2011**of 8 November 2011****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 2011.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 2011.

*For the Commission,
On behalf of the President,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	AL	64,0
	MA	47,6
	MK	61,4
	TR	85,9
	ZZ	64,7
0707 00 05	AL	62,0
	EG	161,4
	TR	135,1
	ZZ	119,5
0709 90 70	AR	61,1
	MA	69,6
	TR	139,2
	ZZ	90,0
0805 20 10	MA	74,8
	ZA	130,9
	ZZ	102,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	54,5
	HR	33,4
	IL	76,2
	MA	79,7
	TR	81,1
	UY	54,6
	ZZ	63,3
0805 50 10	AR	58,5
	BO	59,5
	TR	56,5
	ZA	40,1
	ZZ	53,7
0806 10 10	BR	236,3
	CL	73,3
	EC	65,7
	LB	291,0
	TR	146,8
	US	265,1
	ZA	80,8
	ZZ	165,6
0808 10 80	CA	145,0
	CL	90,0
	CN	86,4
	MK	41,0
	NZ	127,6
	ZA	142,5
0808 20 50	ZZ	105,4
	CN	74,9
	TR	133,1
	ZZ	104,0

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EU) No 1006/2011 of 27 September 2011 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff**

(Official Journal of the European Union L 282 of 28 October 2011)

On the cover page and on page 1, the title is replaced with the following:

'Commission Implementing Regulation (EU) No 1006/2011 of 27 September 2011 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff'.

2011 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 100 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 770 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 400 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 300 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

EN